

Для тех, кто уезжает с детьми за границу Для тех, кто возвращается с детьми в Японию



**Проблемы, которые могут возникнуть
в связи с перемещением детей**

(особенности правовой системы разных стран и Гагская конвенция)



Министерство иностранных дел Японии

Для тех, кто собирается вступить в брак с
иностранном гражданином


Для тех, кто состоит в браке с иностранном
гражданином

Для проживающих за границей

Для тех, кто собирается уехать для дальнейшего
проживания за границу

Знаете ли Вы о **Гаагской конвенции**?

Следует точно знать правила пересечения границ
с детьми.



В каких случаях применима Гагская Конвенция?

Что такое Гагская Конвенция?

На что следует обратить внимание при выезде или въезде в страну с ребёнком?

Я собираюсь ехать с ребёнком в Японию/за границу, но...

Арестуют ли за вывоз ребёнка за границу без разрешения?

Куда обращаться при возникновении проблем во время пребывания за границей?

На что следует обратить внимание при выезде или въезде в страну с ребёнком

- В некоторых странах при выезде или въезде с ребёнком может потребоваться предъявление нотариально заверенного разрешения на выезд ребёнка за границу. Также существуют страны, где необходимо заранее получить в суде разрешение на выезд ребёнка за границу.
- Гражданам Японии при въезде или выезде из Японии нет необходимости предъявлять нотариально заверенное разрешение на выезд ребёнка за границу.

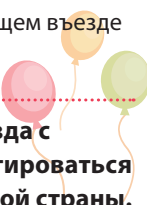
Для получения более подробной информации свяжитесь с правительственными органами страны проживания и страны следования, а также с дипломатическими миссиями.

Что такое «нотариально заверенное разрешение на выезд ребёнка за границу»?

Документ, подтверждающий согласие одного из родителей на выезд и въезд ребёнка за границу в сопровождении другого родителя.

- Вывоз ребёнка за границу без согласия одного из родителей, даже собственного ребенка, в некоторых странах рассматривается как похищение или иное преступное деяние. В этом случае при следующем въезде в эту страну можно подвергнуться аресту.

Чтобы этого не произошло, в случае выезда с ребёнком из страны следует проконсультироваться с адвокатом, хорошо знающим законы этой страны.



Перевоз ребенка через границу может подпадать под действие Гагской Конвенции!



Что такое «Гагская Конвенция»?

Конвенция определяет следующие два пункта:

- ① Базу для международного сотрудничества, ставящего целью возвращение незаконно перемещённого через границу либо удерживаемого ребёнка в страну, где он жил до этого (страну постоянного проживания).
 - ➔ Конфликты, касающиеся опеки над ребёнком, разрешаются в стране постоянного проживания ребёнка после его возвращения.
- ② Сотрудничество Договаривающихся государств в целях обеспечения условий для осуществления трансграничного доступа родителя к ребёнку.



Что такое «незаконное перемещение или удержание»?

Осуществленные с нарушением прав опеки одного из родителей (пример: без согласия одного из родителей) вывоз ребёнка из страны постоянного проживания за границу («перемещение»), а также невозвращение ребёнка в страну постоянного проживания после оговоренного срока («удержание»).

Полное название «Гагской Конвенции»

«Конвенция о гражданско-правовых аспектах международного похищения детей»



В каких случаях применима Гаагская Конвенция?

Сколько лет Вашему ребёнку?

Конвенция применима к детям, не достигшим 16-летнего возраста.

Страна назначения/пребывания?

Конвенция применима к незаконному перемещению, удержанию, препятствованию доступу между нижеперечисленными государствами-участницами Конвенции.

Государства-участницы Гаагской Конвенции (2017.3)

Азия	Китай (только Гонконг и Макао) Пакистан Республика Корея Сингапур Таиланд Филиппин Шри-Ланка Япония	Северная Америка	Канада Соединенные Штаты Америки	Африка	Буркина-Фасо Габон Гвинея Замбия Зимбабве Лесото Маврикий Марокко Сейшельские Острова ЮАР
		Океания	Австралия Новая Зеландия Фиджи		
		Восток	Израиль Ирак Турция		
Центральная и Южная Америка	Аргентина Багамские Острова Белиз Боливия Бразилия	Венесуэла Гватемала Гондурас Доминиканская Республика Колумбия	Коста-Рика Мексика Никарагуа Панама Парагвай	Перу Сальвадор Сент-Китс и Невис Тринидад и Тобаго Уругвай	Чили Эквадор
Европа	Австрия Албания Андорра Армения Беларусь Бельгия Болгария Босния и Герцеговина Бывшая югославская Республика Македония	Венгрия Германия Греция Грузия Дания Ирландия Исландия Испания Италия Казахстан	Кипр Латвия Литва Люксембург Мальта Монако Нидерланды Норвегия Польша Португалия	Республика Молдова Российская Федерация Румыния Сан-Марино Сербия Словакия Словения Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии Туркменистан	Узбекистан Украина Финляндия Франция Хорватия Черногория Чешская Республика Швейцария Швеция Эстония

Прим. Гаагская Конвенция не применима к возвращению детей, чье незаконное перемещение или начало удержания имело место до 1 апреля 2014 года, когда Гаагская Конвенция вступила в силу в Японии (однако и в этом случае при препятствовании доступа к ребенку можно получить помощь в осуществлении доступа).

Если возникли проблемы во время пребывания за границей

Можно обратиться за помощью в посольство или консульство Японии (дипломатические миссии).

Дипломатические миссии оказывают следующую помощь:

- Рекомендацию адвокатов, специализирующихся в международных семейных делах (в том числе, когда это возможно, знающих японский язык), устных и письменных переводчиков, органов, осуществляющих медиацию, органов, способствующих организации доступа, организаций помощи жертвам домашнего насилия
- Обращение за помощью и извещение соответствующих местных органов в случаях, когда есть угроза безопасности
- Консультации по семейным вопросам (содержание консультации в дипломатической миссии записывается и по просьбе обращающейся стороны запись может быть предоставлена)

Если у Вас возникли вопросы относительно Гагской Конвенции, обращайтесь в Отдел Гагской Конвенции МИДа Японии.

Подробную информацию можно также найти на веб-сайте Министерства иностранных дел Японии.

Отдел Гагской Конвенции Консульского Департамента Министерство иностранных дел Японии

Касумигасэки 2-2-1, Тиёда-ку, Токио 100-8919

Тел. +81-3-5501-8466

Часы работы: 9.00 – 17.00 (перерыв 12:30 - 13:30)

E-mail hagueconventionjapan@mofa.go.jp

URL http://www.mofa.go.jp/fp/hr_ha/page22e_000249.html

